

歌詞は多くあります。

## Edelweiß

独詞:#1

Edelweiß, Edelweiß

Jeden Morgen grüßt du mich

Klein und weiß, rein und hell

Du wirkst erfreut, mir zu begegnen

Blüte des Schnees

Mögest du blühen und wachsen

Blühen und wachsen für immer...

Edelweiß...

Edelweiß...

Segne mein Heimatland für immer...

## Edelweiß

独詞:#2

Edelweiss... Edelweiss...

Jeden Morgen grüßt du mich

Klein und weiß, rein und hell

Du scheint froh, mich zu sehen

Blüte des Schnees

Mögest du blühen und wachsen

Blühen und wachsen für immer ...

Edelweiss...

Edelweiss...

Segne mein Heimtland bis in die Ewigkeit ...

## Edelweiss

英詞

作詞 : HAMMERSTEIN OSCAR II

作曲 : RODGERS RICHARD

Edelweiss, Edelweiss,

Every morning you greet me.

Small and white,

Clean and bright,

You look happy to meet me.

Blossom of snow, may you bloom and grow,

bloom and grow forever.

Edelweiss, Edelweiss,

Bless my homeland forever.

Edelweiss, Edelweiss,

Bless my homeland forever.

訳詞:#2

エーデルワイス エーデルワイス

かわいい花よ

白い露にぬれて 咲く花

高くあおく光る あの空より

エーデルワイス エーデルワイス

明るくにおえ

## エーデルワイス

訳詞:#1

作詞 : オスカー・ハマースタイン

作曲 : リチャード・ロジャース

訳詞 : 吉田考古麿

歌手 : 土居裕子

真白き花よ

清く光る 雪に咲く花

香れ朝の風に 永遠(とわ)に咲けと

エーデルワイス エーデルワイス

祖国の花よ

エーデルワイス エーデルワイス

小さな花よ

露にゆれる 幸せの花

香れ朝の風に 永遠(とわ)に咲けと

エーデルワイス エーデルワイス

祖国の花よ

訳詞:#3

エーデルワイス エーデルワイス

毎朝私を迎えてくれる

小さく白く 清らかに輝く

君も私に会うのを喜んでいるようだ

雪の花は咲き そして成長する

永遠に咲き誇る

エーデルワイス エーデルワイス

私の故郷を永遠に祝福してくれ給え

歌詞は多くあります。

### 独詞:#3

Sound of Music (sung by me):

Text German:

Edelweiß, Edelweiß,  
Du grüßt mich jeden Morgen,  
Sehe ich dich,  
Freue ich mich,  
Und vergess' meine Sorgen.  
Schmücke das Heimatland,  
Schön und weiß,  
Blühest wie die Sterne.  
Edelweiß, Edelweiß,  
Ach, ich hab dich so gerne.

### 独詞:#4

Edelweiss, Edelweiss,  
Jeden Morgen mich gruessen  
klein und weiss, rein und weiss,  
Du siehst mir aus so froehlich.  
Blume von weiss wie du wachs und blum,  
wachs und blum fuer ewig  
Edelweiss, Edelweiss, Meine Heimat gesegnet!

### 独詞:#4の読み

<片仮名読み>

エーデルヴァイス、エーデルヴァイス  
イエーデン モルゲン ミッヒ グリュースェン  
クライン ウント ヴァイス ライン ウント ヴァイス  
ドゥー ジースト ミア アウスゾー フレーリッヒ  
ブルーメ フォン ヴァイス ヴィー ドゥー ヴァックス ウント ブルーム  
ヴァックス ウント ブルーム フュア エーヴィッヒ  
エーデルヴァイス、エーデルヴァイス、  
マイネ ハイマート ゲゼーグネト

Kerry Christensenの  
Edelweiss: 歌詞2番  
は不明